



# SECADOR PELO IÓNICO ULTRAPROTECTION

Secador iónico  
Ionic Dryer



Alfa Dyser, S.L.  
Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa nº2  
08835, Sant Esteve Sesroviures  
(Barcelona) España - B-60163441  
T. 937831011 · F. 937839487  
[www.alfadyser.com](http://www.alfadyser.com)  
[alfa@alfadyser.com](mailto:alfa@alfadyser.com)

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

# INSTRUCCIONES de uso

SECADOR DE PELO PROFESIONAL 2300 W

## PARTES DEL SECADOR

- A. BOQUILLAS PARA ALISADO
- B. CUERPO DEL SECADOR
- C. REJILLA DE VENTILACIÓN
- D. BOTÓN AIRE FRÍO
- E. BOTÓN VELOCIDAD 1 / 2
- F. BOTÓN CALOR 1 / 2 / 3
- G. MANGO
- H. GANCHO COLGADOR
- I. CABLE
- J. DIFUSOR



## MODO DE EMPLEO

1. Asegúrese de que el interruptor de encendido está en la posición "0". Inserte el enchufe en la toma de corriente y presione el interruptor.
2. Ajuste la posición del interruptor en "2" y "III" para cabello seco.
3. Ajuste la posición del interruptor en "2", "III" o "1", "I", "II" al estilo de una moda.
4. Ajuste la posición del interruptor en "0", y desconecte el enchufe.

### Mezclar aire frío:

Con este conmutador es posible interrumpir el proceso de calentamiento de manera que el aire pueda ser mezclado de acuerdo a las necesidades individuales.

### Iones:

Este aparato se suministra con el dispositivo de la tecnología iónica, que emite iones negativos durante el secado y puede ayudar a eliminar las cargas electrostáticas del cabello, para obtener un resultado estilo suave.

## MANTENIMIENTO

Este secador de pelo no necesita mantenimiento.

Mantenga el aparato limpio para un funcionamiento adecuado.

Nunca bloquee ni obstruya las entradas de aire, de lo contrario se sobrecalienta.

El aparato no contiene piezas reparables por el usuario, cualquier reparación debe ser realizada en un centro de servicio autorizado o un centro profesional. No tire del cable de alimentación ni lo doble o envuelva alrededor del secador. Si está enredado, desenrede el cable antes de su uso. Cuando no este en uso, debe guardarse en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar aparatos eléctricos, especialmente cuando haya niños, extreme las medidas básicas de seguridad

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR MANTÉNEGALO ALEJADO DEL AGUA**

### ¡PELIGRO!

En la mayoría de los aparatos eléctricos, las piezas eléctricas pueden retener corriente residual incluso cuando el interruptor está apagado.

Para reducir el riesgo de muerte por electrocución:

1. Siempre "desenchufe" inmediatamente después de usarlo.
2. No utilice el secador ni ningún aparato eléctrico mientras se baña o mantiene contacto con cualquier líquido
3. No coloque ni guarde el secador donde pueda caerse en una bañera o fregadero.
4. No lo coloque ni lo deje caer en agua u otro líquido.
5. Si el aparato cae al agua, "desenchúfelo" inmediatamente.
6. No introduzca las manos en el agua.

- Cuando utilice el secador de pelo en el baño, desenchúfelo después de usarlo ya que la proximidad del agua representa un riesgo aunque el secador está apagado. No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. No introduzca las manos en el agua hasta que la alimentación se haya desconectado completamente

- Para una protección adicional es aconsejable en el circuito eléctrico que alimenta la instalación de su cuarto de baño incluya un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento que no exceda de 30 mA Pregunte a su instalador.

- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- Desenchufe siempre el secador después de usarlo.

- Este secador de pelo nunca debe dejarse desatendido mientras esté conectado

- No tire ni enrolle el cable de alimentación alrededor del secador de pelo.
- No use accesorios no recomendados por el fabricante.
- No utilice el secador de pelo si tiene el cable o enchufe dañado
- Devuelva el aparato a un centro de servicio para su revisión y reparación.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No obstruya las rejillas de ventilación en la parte trasera del secador de pelo, ni lo coloque sobre una superficie blanda donde las aberturas de ventilación queden obstruidas
- No introduzca ningún objeto en las rejillas de ventilación.
- No lo utilice en exteriores o donde se usen aerosoles
- No dirija el aire caliente hacia los ojos.
- No coloque el secador hacia abajo mientras está en funcionamiento.
- Compruebe que el voltaje del aparato coincide con la corriente de su hogar

#### DATOS TÉCNICOS

Referencia: 36042

Potencia: 2000-2300W

Voltaje: 220-240~50Hz

#### IMPORTANTE

El cable de alimentación de este aparato no es reemplazable por el usuario. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal cualificado con el fin de evitar un accidente

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en la UE.



#### INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directivas Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2002/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del reciclaje de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centros de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

## INSTRUÇÕES de uso

SECADOR DE CABELO PROFSSIONAL 2300 W

#### PARTES DO SECADOR

- A. BOQUILHA PARA ALISAR
- B. CORPO DO SECADOR
- C. GRELHA DE VENTILAÇÃO
- D. BOTÃO FRÍO
- E. BOTÃO DE VELOCIDADE 1 / 2
- F. BOTÃO DE CALOR 1 / 2 / 3
- G. PEGA
- H. GANCHO PENDURAR
- I. CABO
- J. DIFUSOR



#### MODO DE UTILIZAÇÃO

1. Assegure-se que o interruptor de ligado está na posição "0". Insira a ficha na tomada e pressione o interruptor.
2. Ajuste a posição do interruptor em "2" e "III" para cabelo seco.
3. Ajuste a posição do interruptor em "2", "III" ou "1", "I", "II" para esilos de moda.
4. Ajuste a posição do interruptor em "0", e desconecte a ficha da tomada.

#### Misturar ar frio:

Com este comutador é possível interromper o processo de aquecimento de forma a que o ar possa ser misturado de acordo com as necessidades de cada um.

#### Íões:

Este aparelho dispõe de um dispositivo de tecnologia iónica, que emite íões negativos durante a secagem e pode ajudar a eliminar cargas electrostáticas do cabelo, para que se obtenha um resultado de estilo suave.

#### MANUTENÇÃO

Este secador não necessita de manutenção.

Mantenha o aparelho limpo para um funcionamento adequado.

Jamais bloqueie ou obstrua as entradas de ar, caso contrário se o secador sobreaquecerá.

O aparelho não contém peças reparáveis pelo usuário, qualquer reparação deverá ser realizada por um centro de serviço autorizado ou um centro profissional. Não puxe o cabo de alimentação, não o dobre ou enrole à volta do secador. Se estiver emaranhado, desfaça o emaranhado antes de usar. Quando não usar, deve guardar o aparelho num lugar seco e seguro, fora do alcance das crianças.

### INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Ao usar aparelhos eléctricos, especialmente quando haja crianças, redobre as medidas básicas de segurança  
**LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR, MANTENHA O APARELHO AFASTADO DE ÁGUA**

#### PERIGO!

Na maioria dos aparelhos, as peças eléctricas podem reter corrente residual mesmo quando o aparelho estiver desligado.

Para reduzir o risco de morte por electrocução:

1. Desconecte sempre e imediatamente o aparelho após a sua utilização.
2. Não utilize o secador nem nenhum aparelho elétrico enquanto toma banho ou estiver em contacto com qualquer outro líquido.
3. Não coloque nem guarde o secador onde possa cair numa banheira.
4. Não o coloque nem o deixe cair em água ou noutro líquido.
5. Se o aparelho cair em água, desconecte-o imediatamente.
6. Não introduza as mãos em água.

- Depois de utilizar o secador na casa de banho, desconecte-o da ficha já que a proximidade da água representa um risco mesmo com o secador desligado. Não o utilize perto de banheiras, duchas, lavatórios ou outros recipientes que tenham água. Se o aparelho cair à água desconecte-o imediatamente. Não introduza as mãos na água até que desconecte a alimentação corretamente.
- Para uma proteção adicional é aconselhável que o circuito elétrico da sua casa de banho disponha de um dispositivo de corrente residual (RCD) que n ao exceda 30mA. Se tiver dúvidas pergunte ao seu instalador.
- Este aparelho não é destinado a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que estejam sob supervisão ou hajam recebido instruções de uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Desconecte sempre o secador depois de o usar.
- Nunca deixe o secador sem vigilância se ainda estiver ligado.
- Não puxe o cabo nem o enrole à volta do secador.
- Não use acessórios não recomendados pelo fabricante.

- Não use o secador se o cabo estiver danificado.
- Devolva o aparelho a um centro técnico para a sua revisão e reparação.
- Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes.
- Não obstrua as grelhas de ventilação na parte traseira do secador, nem coloque sobre uma superfície que obstrua a grelha. Não introduza nenhum objecto nas grelhas.
- Não utilize em exteriores ou onde se usem aerossóis.
- Não dirija o ar quente aos olhos.
- Não coloque o secador virado para baixo enquanto estiver em funcionamento.
- Comprove que a voltagem do aparelho coincide com a da corrente da sua casa.

### DADOS TÉCNICOS

Referência: 36042  
 Potência: 2000-2300W  
 Voltagem: 220-240~50Hz

### IMPORTANTE

O cabo de alimentação deste aparelho não pode ser trocado pelo usuário. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser trocado pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoal qualificado a fim de evitar acidentes. Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado junto a outros resíduos domésticos na UE.

	<b>INFORMACIÓN A LOS USUARIOS</b> Según las Directivas Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del reciclaje de residuos. El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarlo, a los adecuados centros de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, o a un centro de otro tipo. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, aislamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

# INSTRUCCION MANUAL

PROFESSIONAL HAIRDRYER 2300 W

## PARTS OF THE DRYER

- A. SMOOTHING NOZZLE
- B. DRYER BODY
- C. VENTILATION GRILLE
- D. COLD AIR BUTTON
- E. SPEED BUTTON 1 / 2
- F. HEAT BUTTON 1 / 2 / 3
- G. HANDLE
- H. HANGING HOOK
- I. CABLE
- J. DIFFUSER



## INSTRUCTIONS FOR USE

1. Make sure that the power switch is in the "0" position. Insert the plug into the socket and press the power switch.
2. Set the switch position to "2" and "III" for dry hair.
3. Set the switch position to "2", "III" or "1", "I", "II" for a fashion style.
4. Set the switch position to "0", and disconnect the plug.

### Mixing cold air:

With this switch it is possible to interrupt the heating process so that the air can be mixed according to individual requirements.

### Ions:

This appliance is supplied with the ionic technology device, which emits negative ions during drying and can help to remove electrostatic charges from the hair, for a smooth styling result.

## MAINTENANCE

This hair dryer is maintenance free. Keep the appliance clean for proper operation, never block or obstruct the air inlets, otherwise it will overheat. The appliance contains no user

serviceable parts, any repairs should be carried out by an authorised service centre or a professional centre. Do not pull, bend or wrap the power cord around the dryer. If it is tangled, untangle the cord before use. When not in use, it should be stored in a dry and safe place, out of the reach of children.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, take basic safety precautions.

*READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE KEEP AWAY FROM WATER*

### **DANGER!**

In most electrical appliances, electrical parts can retain residual current even when the switch is turned off.

To reduce the risk of death by electrocution:

1. Always "unplug" immediately after use.
2. Do not use the dryer or any electrical appliance while bathing or maintaining contact with any liquid.
3. Do not place or store the dryer where it can fall into a bathtub or sink.
4. Do not place or drop it in water or other liquids.
5. If the appliance falls into water, "unplug" it immediately.
6. Do not put your hands in water.

- When using the hairdryer in the bathroom, unplug it after use as the proximity of water poses a risk even if the hairdryer is switched off. Do not use this appliance near bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing water. If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not put your hands in the water until the power has been switched off completely.

- For additional protection, it is advisable to include a residual current device (RCD) with a residual operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit supplying your bathroom installation.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Always unplug the hairdryer after use - This hairdryer should never be left unattended while plugged in.

- Do not pull or wrap the power cord around the hairdryer.


- Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Do not use the hair dryer if it has a damaged cord or plug - Return the appliance to a service centre for inspection and repair.
- Keep cord away from hot surfaces.
- Do not obstruct the vents on the back of the hair dryer, or place it on a soft surface where the vents will be obstructed. Do not insert any objects into the vents.
- Do not use outdoors or where aerosols are used.
- Do not direct hot air into eyes.
- Do not place the dryer upside down during operation.
- Check that the voltage of the appliance matches your household current.

**TECHNICAL DATA**

Reference: 36042  
 Power: 2000-2300W  
 Voltage: 220-240~50Hz

**IMPORTANT**

The power cord of this appliance is not user replaceable. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or qualified personnel in order to avoid an accident. This marking indicates that this product must not be disposed of with other household waste in the EU.



**INFORMATION TO USERS**  
 According to the European Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC and 2002/108/EC on the restriction of the use of hazardous substances in electrical equipment and on the disposal of waste, the crossed-out symbol on the container on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be disposed of separately from other waste. The user must therefore hand over the appliance, when it is no longer in use, to the appropriate separate collection points for electronic and electrical waste, or must return it to the retailer when purchasing a new appliance of an equivalent type, or when exchanging another one. The appropriate separate collection of unused equipment for subsequent recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and on health, and promotes the recycling of the materials of which the equipment is composed. Improper disposal of the product by the user will result in the application of the penalties provided for by law.

# INSTRUCTIONS d'utilisation

SÈCHE-CHEVEUX PROFESSIONNEL 2300 W

**PARTIES DU SÉCHOIR**

- A. BUSES DE LISSAGE
- B. CORPS DU SÉCHOIR
- C. GRILLE DE VENTILATION
- D. BOUTON D'AIR FROID
- E. BOUTON DE VITESSE 1 / 2
- F. BOUTON DE CHAUFFAGE 1 / 2 / 3
- G. HANDLE
- H. CROCHET DE SUSPENSION
- I. CABLE
- J. DIFFUSEUR



**MODE D'EMPLOI**

- Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est sur la position "0". Insérez la fiche dans la prise et appuyez sur l'interrupteur.
- Réglez la position du commutateur sur "2" et "III" pour les cheveux secs.
- Réglez la position du commutateur sur "2", "III" ou "1", "I", "II" pour un style mode.
- Mettez la position du commutateur sur "0" et débranchez la fiche.

Mélange d'air froid : Ce commutateur permet d'interrompre le processus de chauffage afin de mélanger l'air selon les besoins individuels.

ions: Cet appareil est fourni avec le dispositif de technologie ionique, qui émet des ions négatifs pendant le séchage et peut aider à éliminer les charges électrostatiques des cheveux, pour un résultat de coiffage lisse.

**MAINTENANCE**

Ce sèche-cheveux ne nécessite aucun entretien. Gardez l'appareil propre pour un bon fonctionnement, ne bloquez ou n'obstruez jamais les entrées d'air, sinon il surchauffera. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur, toute réparation doit être effectuée par un centre de service agréé ou un centre professionnel.

Ne pas tirer, plier ou enrouler le cordon d'alimentation autour du sèche-linge. S'il est emmêlé, démêlez le cordon avant de l'utiliser.  
Lorsqu'il n'est pas utilisé, il doit être stocké dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants.

#### IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, surtout en présence d'enfants, respectez les consignes de sécurité de base.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ET GARDER À L'ABRI DE L'EAU.

**DANGER !** Dans la plupart des appareils électriques, les pièces électriques peuvent conserver un courant résiduel même lorsque l'interrupteur d'alimentation est éteint. Pour réduire le risque de mort par électrocution :

1) Toujours "débrancher" immédiatement après utilisation.

Ne pas faire fonctionner le sèche-linge ou tout autre appareil électrique pendant un bain ou en contact avec un liquide quelconque.

Ne pas placer ou ranger le sèche-linge à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un évier.

4. Ne le placez pas et ne le laissez pas tomber dans l'eau ou dans d'autres liquides.

5. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. 6.

6. Ne mettez pas vos mains dans l'eau.

- Si vous utilisez le sèche-cheveux dans la salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau présente un risque même si le sèche-cheveux est éteint. N'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne mettez pas vos mains dans l'eau tant que l'alimentation n'a pas été complètement coupée.

- Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'inclure un dispositif à courant résiduel (RCD) dont le courant résiduel de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant votre installation de salle de bains.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Débranchez toujours le sèche-cheveux après utilisation.

- Ce sèche-cheveux ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.

- Ne tirez pas ou n'enroulez pas le cordon d'alimentation autour du sèche-cheveux.

- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.

- N'utilisez pas le sèche-cheveux si le cordon ou la fiche sont endommagés.

- Renvoyez l'appareil à un centre de service pour qu'il soit inspecté et réparé.

- Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.

- N'obstruez pas les orifices d'aération situés à l'arrière du sèche-cheveux, ou placez-le sur une surface souple où les orifices d'aération sont obstrués. N'insérez aucun objet dans les orifices d'aération.

- Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans des endroits où des aérosols sont utilisés.

- Ne pas diriger l'air chaud vers les yeux.

- Ne placez pas le sèche-linge à l'envers pendant le fonctionnement.

- Vérifiez que la tension de l'appareil correspond au courant de votre foyer.

#### DONNÉES TECHNIQUES

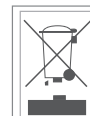
N° de réf. : 36042

Puissance : 2000-2300W

Voltage : 220-240-50Hz

#### IMPORTANT

Le cordon d'alimentation de cet appareil n'est pas remplaçable par l'utilisateur. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou un personnel qualifié afin d'éviter un accident. Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.



**INFORMATION AUX UTILISATEURS** Selon les directives européennes 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE relatives à la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et à l'élimination des déchets, le symbole barré sur le récipient de l'appareil indique que le produit, à la fin de sa vie utile, doit être éliminé séparément des autres déchets. L'utilisateur doit donc remettre l'appareil, lorsqu'il n'est plus utilisé, au centre de collecte sélective approprié pour les déchets électroniques et électrotechniques, ou le restituer au détaillant lors de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent, ou lors de l'échange d'un autre appareil. La collecte sélective correcte des équipements non utilisés en vue de leur recyclage, de leur traitement et de leur élimination respectueuse de l'environnement permet d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé, et favorise le recyclage des matériaux dont l'équipement est composé. L'élimination inappropriée du produit par l'utilisateur entraînera l'application des sanctions prévues par la loi.

# ANWEISUNGEN für den Gebrauch

PROFI-HAARTROCKNER 2300 W

## TEILE DES TROCKNERS

- A. GLÄTTUNGSDÜSEN
- B. TROCKNERKÖRPER
- C. LÜFTUNGSGRILL
- D. KALTLUFTTASTE
- E. GESCHWINDIGKEITSTASTE 1 / 2
- F. HEIZTASTE 1 / 2 / 3
- G. HANDLE
- H. HÄNGEHAKEN
- I. KABEL
- J. DIFFUSER



## GEBRAUCHSANWEISUNG

- Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter in der Position "0" steht. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und drücken Sie den Schalter.
2. Stellen Sie den Schalter auf Position "2" und "III" für trockenes Haar.
  3. Stellen Sie den Schalter auf die Position "2", "III" oder "1", "I", "II" für einen Modestil.
  4. Stellen Sie den Schalter auf "0", und ziehen Sie den Stecker ab.

**Kaltluft mischen:** Mit diesem Schalter ist es möglich, den Heizvorgang zu unterbrechen, damit die Luft nach individuellen Bedürfnissen gemischt werden kann.

**Ionen:** Dieses Gerät ist mit der Ionen-Technologie ausgestattet, die während des Trocknens negative Ionen abgibt und dazu beiträgt, elektrostatische Ladungen aus dem Haar zu entfernen, um ein glattes Stylingergebnis zu erzielen.

## WARTUNG

Dieser Haartrockner ist wartungsfrei. Halten Sie das Gerät sauber, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten, und verstopfen Sie niemals die Lufteinlässe, da das Gerät sonst überhitzt. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Alle Reparaturen müssen von einem autorisierten Kundendienst oder einem

Fachbetrieb durchgeführt werden. Ziehen, biegen oder wickeln Sie das Netzkabel nicht um den Trockner. Wenn es sich verheddert hat, entwirren Sie das Kabel vor dem Gebrauch. Wenn es nicht benutzt wird, sollte es an einem trockenen und sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern, aufbewahrt werden.

## WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Beachten Sie bei der Verwendung von Elektrogeräten, insbesondere in Anwesenheit von Kindern, grundlegende Sicherheitsvorkehrungen.

VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN LESEN UND VON WASSER FERNHALTEN.

**GEFAHR!** In den meisten Elektrogeräten können elektrische Teile Reststrom führen, auch wenn der Netzschalter ausgeschaltet ist.

Verringerung des Risikos des Todes durch Stromschlag:

1. nach dem Gebrauch immer sofort den Stecker ziehen.
  2. Betreiben Sie den Trockner oder ein anderes elektrisches Gerät nicht, wenn Sie baden oder mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
  3. stellen oder lagern Sie den Trockner nicht an einem Ort, an dem er in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen kann.
  4. Legen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie es nicht fallen.
  5. Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker.
  6. Stecken Sie Ihre Hände nicht in das Wasser.
- Wenn Sie den Haartrockner im Badezimmer benutzen, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Stecker, da die Nähe von Wasser ein Risiko darstellt, selbst wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten. Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Stecken Sie Ihre Hände nicht ins Wasser, bevor der Strom nicht vollständig abgeschaltet ist.
  - Als zusätzlichen Schutz empfiehlt es sich, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Fehlerstrom von höchstens 30 mA in den Stromkreis einzubauen, der Ihre Badezimmereinrichtung versorgt.
  - Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
  - Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Stecker des Haartrockners aus der Steckdose.



- Dieser Haartrockner sollte niemals unbeaufsichtigt bleiben, wenn er an die Steckdose angeschlossen ist.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel und wickeln Sie es nicht um den Haartrockner.
- Verwenden Sie keine Anbaugeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Bringen Sie das Gerät zur Inspektion und Reparatur zu einer Kundendienststelle.
- Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Stopfen Sie nicht die Lüftungsschlitze auf der Rückseite des Haartrockners, und stellen Sie ihn nicht auf eine weiche Oberfläche, wo die Lüftungsschlitze verstopft sind. Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze.
- Nicht im Freien oder bei Verwendung von Aerosolen verwenden.
- Richten Sie heiße Luft nicht in die Augen.
- Stellen Sie den Trockner während des Betriebs nicht auf den Kopf.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung des Geräts mit der Spannung in Ihrem Haushalt übereinstimmt. Übersetzt mit [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator) (kostenlose Version)

#### TECHNISCHE DATEN


Ref. Nr.: 36042

Leistung: 2000-2300W

Spannung: 220-240~50Hz

#### WICHTIG

Das Netzkabel dieses Geräts kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Unfälle zu vermeiden. Diese Kennzeichnung gibt an, dass dieses Produkt in der EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.



**INFORMAZIONI PER L'UTENTE**  
 Conformemente alle direttive europee 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE sulla riduzione dell'uso di sostanze pericolose in elettrodomestici e sull'eliminazione dei rifiuti elettronici, il presente simbolo indica che il prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. Il presente simbolo è presente sul contenitore del prodotto e indica che il prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. Il presente simbolo è presente sul contenitore del prodotto e indica che il prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici.

Il presente simbolo indica che il prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. Il presente simbolo è presente sul contenitore del prodotto e indica che il prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici.

Il presente simbolo indica che il prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. Il presente simbolo è presente sul contenitore del prodotto e indica che il prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici.

## ISTRUZIONI per l'uso

ASCIUGACAPELLI PROFESSIONALE 2300 W

#### PARTI DELL'ESSICCATORE

- A. UGELLI LISCIANTI
- B. CORPO DELL'ESSICCATORE
- C. GRIGLIA DI VENTILAZIONE
- D. PULSANTE ARIA FREDDA
- E. PULSANTE VELOCITÀ 1 / 2
- F. PULSANTE DI CALORE 1 / 2 / 3
- G. HANDLE
- H. HANGING HOOK
- I. CAVO
- J. DIFFUSORE



#### ISTRUZIONI PER L'USO

1. Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia in posizione "0". Inserire la spina nella presa e premere l'interruttore.
2. Impostare la posizione dell'interruttore su "2" e "III" per i capelli asciutti.
3. Impostare la posizione dell'interruttore su "2", "III" o "1", "I", "II" per uno stile di moda.
4. Impostare la posizione dell'interruttore su "0" e scollegare la spina.

Miscelazione dell'aria fredda: con questo interruttore è possibile interrompere il processo di riscaldamento in modo che l'aria possa essere miscelata secondo le esigenze individuali.

Ioni: Questo apparecchio è fornito con il dispositivo di tecnologia ionica, che emette ioni negativi durante l'asciugatura e può aiutare a rimuovere le cariche elettrostatiche dai capelli, per un risultato di styling liscio.

#### MANUTENZIONE

Questo asciugacapelli non richiede manutenzione. Mantenere l'apparecchio pulito per un corretto funzionamento, non bloccare o ostruire mai le prese d'aria, altrimenti si surriscalda. L'apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente, qualsiasi riparazione deve essere effettuata da un centro di assistenza autorizzato o da un centro professionale. Non tirare, piegare o avvolgere il cavo di

alimentazione intorno all'asciugatrice. Se è aggrovigliato, districare il cavo prima dell'uso. Quando non è in uso, deve essere conservato in un luogo asciutto e sicuro, fuori dalla portata dei bambini.

#### IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si usano apparecchi elettrici, specialmente in presenza di bambini, osservare le precauzioni di sicurezza di base.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E TENERE LONTANO DALL'ACQUA.

**PERICOLO:** Nella maggior parte degli apparecchi elettrici, le parti elettriche possono mantenere una corrente residua anche quando l'interruttore di alimentazione è spento. Per ridurre il rischio di morte per elettrocuzione:

1. Staccare sempre la spina immediatamente dopo l'uso.
2. Non mettere in funzione l'asciugatrice o qualsiasi altro apparecchio elettrico durante il bagno o a contatto con qualsiasi liquido.
3. Non collocare o conservare l'asciugatrice dove può cadere in una vasca da bagno o in un lavandino.
4. Non metterlo o farlo cadere in acqua o altri liquidi.
5. Se l'apparecchio cade in acqua, "staccare la spina" immediatamente.
6. Non mettere le mani nell'acqua.

- Quando usate l'asciugacapelli in bagno, staccate la spina dopo l'uso perché la vicinanza dell'acqua costituisce un rischio anche se l'asciugacapelli è spento. Non usare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua. Se l'apparecchio cade in acqua, scollegarlo immediatamente. Non mettere le mani nell'acqua fino a che la corrente non sia stata completamente spenta.

- Per una protezione supplementare, si consiglia di includere un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente di funzionamento residua non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta l'installazione del bagno.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Scollegare sempre l'asciugacapelli dopo l'uso.
- Questo asciugacapelli non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato alla corrente.
- Non tirare o avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'asciugacapelli.
- Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
- Non usare l'asciugacapelli se ha il cavo o la spina danneggiati - Restituire l'apparecchio a un centro di assistenza per l'ispezione e la riparazione.

- Tenere il cavo lontano dalle superfici calde.
- Non ostruire le prese d'aria sul retro dell'asciugacapelli, o posizionarlo su una superficie morbida dove le prese d'aria saranno ostruite. Non inserire alcun oggetto nelle prese d'aria.
- Non usare all'aperto o dove si usano aerosol.
- Non dirigere l'aria calda negli occhi.
- Non mettere l'asciugatrice a testa in giù durante il funzionamento.
- Controllate che la tensione dell'apparecchio corrisponda alla vostra corrente domestica.

#### DATI TECNICI


Rif. No.: 36042

Potenza: 2000-2300W

Tensione: 220-240~50Hz

#### IMPORTANTE

Il cavo di alimentazione di questo apparecchio non è sostituibile dall'utente. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da personale qualificato al fine di evitare un incidente. Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nell'UE.



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI**  
 Secondo le direttive europee 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE sulla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nel materiale elettrico e sullo smaltimento dei rifiuti, il simbolo barrato sul contenitore dell'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della sua vita utile, deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti. L'utente deve quindi consegnare l'apparecchio, quando non è più in uso, all'apposito centro di raccolta differenziata per i rifiuti elettronici ed elettotecnici, oppure deve restituirlo al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio di tipo equivalente, o al momento della sostituzione di un altro. L'adeguata raccolta differenziata delle apparecchiature inutilizzate per il successivo riciclaggio, trattamento e smaltimento ecocompatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclaggio dei materiali di cui sono composte le apparecchiature; lo smaltimento improprio del prodotto da parte dell'utente comporterà l'applicazione delle sanzioni previste dalla legge.